

AUTORIZA TRATO
GENOMIC, LLC.

DIRECTO CON LGC

RESOLUCIÓN EXENTA N° 3198

SANTIAGO, - 2 OCT 2015



VISTOS: Lo dispuesto en el Decreto N° 2075 de 2015 que establece el presupuesto para la Universidad de Chile; en el artículo 9° del DFL N°1/19.653 de 2000, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N°18.575; en la Ley N° 19.886, sobre Bases de Contratos de Suministro y Prestación de Servicios; el Decreto Supremo N° 250 de 2004, que aprueba el Reglamento de la ley N° 19.886; el Estatuto de la Universidad de Chile contenido en el D.F.L. N° 153 de 1981, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado está contenido en el D.F.L. N°3 de 2006; en los Decretos Universitarios N° 2784 de 2014, N° 906 de 2009 y N° 2750 de 1980; y la Resolución N° 1600 de 2008 de la Contraloría General de la República; y

CONSIDERANDO:

1. Que, el Proyecto Fondef D10I1007 Dra. Cifuentes, perteneciente a la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, requiere el servicio de Genotipificación y análisis de 564 muestras contra 150 SNPs.
2. Que, lo anterior se fundamenta en lo señalado por la Dra. Lucía Cifuentes, Directora del Proyecto CHILEGENOMICO, según fecha 16 de Septiembre del 2015.
3. Que, es financiado por el centro ejecutante N° 560680 - Proyecto Fondef D10I1007 Dra. Cifuentes.
4. Que, según lo indicado se configura la causal establecida en el N°7 letra K del artículo 10 del Reglamento de la ley de compras; esto es "Cuando se trate de la compra de bienes y/o contratación de servicios que se encuentren destinados a la ejecución de proyectos específicos o singulares, de docencia, investigación o extensión, en que la utilización del procedimiento de licitación pública pueda poner en riesgo el objeto y la eficacia del proyecto de que se trata. En estos casos, las entidades determinarán por medio de una resolución, disponible en el Sistema de Información, los procedimientos internos que permitan resguardar la eficiencia, transparencia, publicidad, igualdad y no discriminación arbitraria en esta clase de adquisiciones", y la indicada en el Art. 3, N° 3 y N° 10 de la resolución 300 de 2010, de la Universidad de Chile.
5. Que, el servicio es prestado por la empresa LGC Genomics, LLC., con domicilio en 100 Cummings Center Suite 420H Beverly, MA 01915, Unites States, por lo cual corresponde dar aplicación a lo dispuesto en el artículo 62 numeral 6 del D.S. N° 250 de 2004, Reglamento de la ley N° 19.886, en cuanto contratación de bienes efectuadas a proveedores extranjeros, bajo la causal aludida en el numeral precedente, en que por razones de idioma, de sistema jurídico, de sistema económico o culturales, u otras de similar naturaleza, sea indispensable efectuar el procedimiento de contratación por fuera del Sistema de Información. Sin perjuicio de ello, las entidades deberán publicar en el Sistema de Información los términos de referencia, las órdenes de compra y la resolución de adjudicación y el contrato, en los casos que corresponda, lo que así se ordenará.

Subdirección de Servicios (DEGS)

Avda. Independencia 1027, Santiago, Chile. Tel: (56-2) 229786950
www.med.uchile.cl





FACULTAD DE MEDICINA
UNIVERSIDAD DE CHILE

6. Que, se adjunta documentación pertinente que sustenta el servicio (copia carta trato directo, invoice, certificado de disponibilidad presupuestaria, termino de referencia y solicitud N° 505074).

7. Que, existe disponibilidad presupuestaria para la contratación de dicho servicio.

8. Que, de acuerdo a lo anterior, dicto lo siguiente:

RESOLUCIÓN:

1° **AUTORIZÁSE** el trato directo con la empresa LGC Genomics, LLC; correspondiente al servicio de Genotipificación y análisis de 564 muestras contra 150 SNPs, cuyo valor es USD 7,360.20 (siete mil trescientos sesenta con veinte dólares) más gastos de transferencia bancaria.

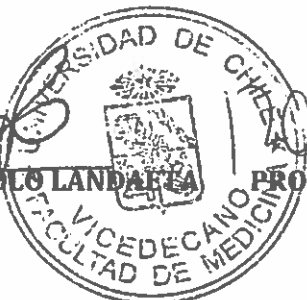
2° **REALÍCESE** la respectiva transferencia bancaria según lo señalado en la propuesta de la Empresa.

3° **IMPÚTESE** el gasto derivado de la presente Resolución al Título A Subtítulo 2 Ítem 2,6 del Presupuesto Universitario.

4° **PUBLÍQUESE** la presente Resolución en el Sistema de Información, según lo indica el artículo 7 de la Ley 20.285.

5° **ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ENVÍESE** a Contraloría Universitaria para el respectivo control de legalidad.


PROF. MARIA ANGELA MACIOLO LANDAEZA
VICEDECANA





PROF. DR. MANUEL KUKULJAN PADILLA
DECANO



Distribución

- 1.- Subdirección de Servicios Jurídicos
 - 2.- Ocepa
- MKP/MML/BRG/ccv.

Encargado: 
Selene Jil Ponce
Teléfono 29786953

Subdirección de Servicios (DEGI)

Santiago, 16 de Septiembre del 2015

Señora,
Selene Jil Ponce
Encargada de Contratos
Facultad de Medicina
Universidad de Chile
Presente.

Estimada Sra. Jil,

En cumplimiento de la normativa vigente de la ley 19.886 de Compras Públicas, solicito a usted tramite una "Resolución de trato directo", con el proveedor LGC Genomics, LLC ubicado en 100 Cummings Center Suite 420H Beverly, MA 01915, UNITED STATES por el monto de 7,360.20 USD, correspondiente al servicio de "Genotipificación y análisis de 564 muestras contra 150 SNPs, según la solicitud del portal N° 505074.

El proyecto FONDEF D10I1007 CHILEGENOMICO tiene como objetivo genotipificar muestras de población chilena y de esta manera identificar y descubrir variaciones genéticas específicas del país según región geográfica. Con este fin se mandarón 564 muestras de DNA, a las oficinas de LGC en USA quienes se harán cargo del procesamiento de las mismas en cuanto a cuantificación y determinación de genotipo para 150 SNPs en cada una.

Sin otro particular, se despide cordialmente de Ud.



Dra. Lucía Cifuentes

Directora del proyecto CHILEGENOMICO



LGC Genomics, LLC
 100 Cummings Center Suite 420H
 Beverly, MA 01915
 UNITED STATES

Tel: +1 (978) 232-9430
 Fax: +1 (978) 232-9435
 Email: genomics@lgcgenomics.com
 www.lgcgroup.com/genomics

Proforma Invoice

Consignee Address
 Universidade de Chile
 Independencia 1027, Comuna
 Independencia
 Santiago
 CHILE

Invoice Address
 Universidade de Chile
 Independencia 1027, Comuna
 Independencia
 Santiago
 CHILE

Contact: Ricardo Verdugo
 Email: raverdugo@u.uchile.cl

| | | | |
|-----------------|--------------|-----------------|------------|
| Your Reference | Order Date | Customer Number | Date |
| Ricardo Verdugo | 11/09/2015 | 20056764 | 09/11/2015 |
| PO Number | Order Number | CNPJ: | |
| | K10022175 | | |

| Product Code Description | Qty | Pack Size | Sales Value USD | Custom Code | Country of Origin | Country Code |
|---|-------|--------------|--------------------|-------------|----------------------|-----------------|
| KBS-9000-200 | 84600 | ea | 7,360.20 | | | |
| Genotyping Cost per datapoint (Standard Service) | | | | | | |
| 150 SNPs screened across 564 samples = 84,600 datapoints @ \$0.087 per dp | | | | | | |
| SUBTOTAL | | | 7,360.20 | | | |

Total Value

7,360.20

Sender Contact Details-
 Linda Pochask
 Email: linda.pochask@lgcgroup.com
 Tel: (1) 978-338-6303

HSBC Bank USA NA
 Fifth Avenue Office
 452 Fifth Ave
 New York, NY 10018

Shipment Data- **Despatch by** Preferred Method
Delivery EXW,
Payment 30 Days Net

Account Name: LGC Genomics LLC
Account Number: 048423840
Routing Number: 021001088
ABA Number: 021001088
Swift Code: MRMDUS33
Lockbox Address: LGC Genomics
PO Box 392301
Pittsburgh, PA 15251-9301

All FedEx, UPS, Airborne or DHL should be sent to: LGC Genomics LLC, Attn: 392301
 500 Ross Street 154-0460
 Pittsburgh, PA 15262-0001

DUNS # 780518317 Federal Tax ID # 20-3619346
 LGC Genomics, LLC, 100 Cummings Center Suite 420H, Beverly, MA 01915, UNITED STATES

CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTARIA

Lo dispuesto en el Decreto N° 2075 de 2015, certifico que, a la fecha del presente documento 21 de Septiembre del 2015, la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile cuenta con presupuesto para el financiamiento del siguiente Servicio y/o producto de: el servicio de Genotipificación y análisis de 564 muestras contra 150 SNPs; solicitado por Proyecto Fondef D10I1007 Dra. Cifuentes, según centro ejecutante N° 560680, cuyo monto es USD 7,360.20 (siete mil trescientos sesenta con veinte dólares), más gastos de transferencia bancaria. (Solicitud N° 505074).



CLAUDIO OYANEDEL VEGA
Director Económico y de Gestión Institucional
Facultad de Medicina

CNV/SJP/ ccv



Subdirección de Servicios (DEGI)

Avda. Independencia 1027, Santiago, Chile. Tel: (56-2) 229786950
www.med.uchile.cl

TERMINOS DE REFERENCIA PARA TRATOS DIRECTOS

I. SERVICIO O PRODUCTO A ADQUIRIR

El Proyecto Fondef D10I1007 Dra. Cifuentes, perteneciente a la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, requiere el servicio de Genotipificación y análisis de 564 muestras contra 150 SNPs. Lo anterior se fundamenta en lo señalado por la Dra. Lucía Cifuentes, Directora del Proyecto CHILEGENOMICO, según fecha 16 de Septiembre del 2015.

II. CAUSAL DE TRATO DIRECTO

Que, según lo indicado se configura la causal establecida en el N°7 letra K del artículo 10 del Reglamento de la ley de compras; esto es "Cuando se trate de la compra de bienes y/o contratación de servicios que se encuentren destinados a la ejecución de proyectos específicos o singulares, de docencia, investigación o extensión, en que la utilización del procedimiento de licitación pública pueda poner en riesgo el objeto y la eficacia del proyecto de que se trata. En estos casos, las entidades determinarán por medio de una resolución, disponible en el Sistema de Información, los procedimientos internos que permitan resguardar la eficiencia, transparencia, publicidad, igualdad y no discriminación arbitraria en esta clase de adquisiciones", y la indicada en el Art. 3, N° 3 y N° 10 de la resolución 300 de 2010, de la Universidad de Chile.

III. MONTO DE LA CONTRATACIÓN Y/O ADQUISICIÓN

El monto de la adquisición con la empresa LGC Genomics, LLC cuyo monto es de USD 7,360.20 (siete mil trescientos sesenta con veinte dólares) más gastos de transferencia bancaria.

IV. CONTRAPARTE TÉCNICA

La contraparte técnica será Dra. Lucía Cifuentes, Directora del Proyecto CHILEGENOMICO.

V. REQUISITO Y CONDICIONES PARA EL PAGO

La Facultad realizará el pago en una cuota, según previa recepción conforme del producto o servicio y V°B° de la contraparte técnica, a través de transferencia bancaria.

VI. PLAZO Y EJECUCIÓN

- Los resultados de este servicio serán enviados por el proveedor a través de archivos electrónicos.

VII. ESPECIFICACIONES TECNICAS DEL PRODUCTO Y/O SERVICIO.

- Genotipificación y análisis de 564 muestras.



| | |
|------------------|------------|
| N° Solicitud | 505074 |
| SOLICITANTE | SJIL |
| FECHA CREACIÓN | 2015-09-16 |
| EJECUTIVO | SELENE JIL |
| ENCARGADO ACTUAL | SJIL |



505074

OBSERVACIONES

No hay observaciones para mostrar.

REFERENCIAS

No hay referencias.

COMPRA OTROS PRODUCTOS Y SERVICIOS (CHILECOMPRA)

| | | | |
|---|---|-----------------|---------------------|
| ESTADO | EN ESPERA DE APROBACION O DECISION DE USUARIO | FECHA IMPRESIÓN | 2015-09-16 06:01:17 |
| FASE ACTUAL | ESPERA APROBACIÓN USUARIO | | |
| APROBACIÓN | | | |
| CENTRO EJECUTANTE | 560680 - PR. FONDEF D1011007 DRA.CIFUENTES | | |
| CENTRO REGISTRO | 121312039102028 | CENTRO COSTO | 6740 |
| TIPO DE COMPRA | | | |
| TIPO DE COMPRA | COMPRAS DE 3 A 100 U.T.M | | |
| UTM A LA FECHA DE CREACIÓN | \$ 44.243 | | |
| CANTIDAD | 1 | | |
| MONTO APROXIMADO | \$ 5.056.457 | | |
| ENCARGADO DE SALA | | | |
| JUSTIFICACION Y/O OBJETIVO DE LA COMPRA | PARA PROYECTO FONDEF D1011007 | | |
| CRITERIOS DE EVALUACION | | | |
| N° | CRITERIO | PORCENTAJE | |
| 1 | PRECIO | | 40 |
| 2 | CALIDAD TÉCNICA DE LOS BIENES O SERVICIOS | | 60 |
| TOTAL | | | 100 |
| PROVEEDORES | | | |
| NO HAY PROVEEDORES REGISTRADOS | | | |
| CONTACTO TECNICO | | | |
| CONTACTO TÉCNICO | RICARDO VERDUGO | | |
| TELEFONO | 29789527 | | |
| EMAIL | RAVERDUGO@U.UCHILE.CL | | |
| DESPACHO | | | |
| DIRECCION | AV. INDEPENDENCIA 1027 PROGRAMA GENETICA HUMANA 2° PISO LABORATORIO CHILEGENOMICO | | |
| CONTACTO | RICARDO VERDUGO | | |
| TELEFONO DE CONTACTO | 29789527 | | |
| DETALLE | | | |
| GENOTIPIFICACIÓN Y ANÁLISIS DE 564 MUESTRAS | | | |
| ARCHIVOS ADJUNTOS | | | |
| TIPO DOCUMENTO | ARCHIVO | TAMAÑO | FECHA INGRESO |
| NO HAY ARCHIVOS DOCUMENTANDO LA SOLICITUD. | | | |



FACULTAD DE MEDICINA
UNIVERSIDAD DE CHILE

| | |
|------------------|------------|
| N° Solicitud | 505074 |
| SOLICITANTE | SJIL |
| FECHA CREACIÓN | 2015-09-16 |
| EJECUTIVO | SELENE JIL |
| ENCARGADO ACTUAL | MCSAAVEDRA |



505074

BITACORA

| Fecha | Hora | Usuario | Acción | Valor |
|------------|-------|----------------------|-----------------------|---|
| 2015-10-15 | 08:36 | sjil | Derivada | Encargado:mcsaavedra |
| 2015-10-15 | 08:36 | sjil | Cambio de fase | Para realizar Transferencia electrónica |
| 2015-10-02 | 16:09 | sjil | Derivada | Encargado:ocepa |
| 2015-10-02 | 16:09 | sjil | Cambio de fase | Resolución Contraloría Trato directo |
| 2015-10-02 | 16:18 | secretaria.servicios | Ingreso a despacho | Carpeta: OCEPA: Contraloría Interna Jornada: Tarde |
| 2015-10-02 | 15:05 | direccion.juridica | Ingreso a despacho | Carpeta: D.Juridica => Subdirección de Servicios Jornada: Tarde |
| 2015-10-02 | 12:26 | direccion.juridica | Derivada | Encargado:secretaria.servicios |
| 2015-10-02 | 12:26 | direccion.juridica | Cambio de fase | Recepcionada de Decanato - con firma autoridades |
| 2015-09-28 | 16:53 | direccion.juridica | Derivada | Encargado:decanato |
| 2015-09-28 | 16:53 | direccion.juridica | Cambio de fase | Enviada para firma de autoridades |
| 2015-09-25 | 19:02 | sjil | Documento adjunto | LGC |
| 2015-09-25 | 11:15 | haysisorellana | Derivada | Encargado:direccion.juridica |
| 2015-09-25 | 11:15 | haysisorellana | Cambio de fase | Enviada a Dirección Jurídica |
| 2015-09-25 | 11:18 | secretaria.servicios | Ingreso a despacho | Carpeta: Dirección Jurídica Jornada: mañana |
| 2015-09-25 | 11:30 | direccion.juridica | Derivada | Encargado:abogado |
| 2015-09-25 | 11:30 | direccion.juridica | Cambio de fase | En evaluación Jurídica |
| 2015-09-21 | 10:32 | carollnacorrea | Cambio de fase | Confección de TDR |
| 2015-09-21 | 10:32 | carollnacorrea | Derivada | Encargado:admin.contratos |
| 2015-09-21 | 10:47 | haysisorellana | Cambio de fase | En firma DEGI |
| 2015-09-17 | 10:03 | lcfuent | Validación de saldo | C.E:560680 Saldo a la fecha \$ 52.877.111 |
| 2015-09-17 | 10:03 | lcfuent | Solicitud aprobada | Por LUCIA CIFUENTES con fecha: 2015-09-17 10:03:57 |
| 2015-09-17 | 10:03 | lcfuent | Solicitud en proceso. | fecha esperada de término: 2015-09-17 |
| 2015-09-17 | 10:03 | lcfuent | Cambio de fase | Enviada a Ejecutivo |
| 2015-09-17 | 10:46 | sjil | Derivada | Encargado:admin.contratos |
| 2015-09-17 | 10:46 | sjil | Cambio de fase | Para Preparación de Trato Directo |
| 2015-09-17 | 10:51 | haysisorellana | Derivada | Encargado:carollnacorrea |
| 2015-09-17 | 10:51 | haysisorellana | Cambio de fase | Para confección - Resolución Trato Directo |
| 2015-09-16 | 06:01 | sjil | | Solicitud Enviada. En espera de aprobación |
| 2015-09-16 | 05:51 | sjil | | Solicitud creada en modo borrador. |

OBSERVACIONES

| Fecha | Hora | Usuario | Observación |
|------------|-------|---------|--|
| 2015-10-15 | 08:34 | sjil | Beneficiario: LGC Genomics LLC Banco:HSBC Bank USA NA Dirección: Fifth Avenue Office 452 Fifth Ave New York, NY 10018 Cuenta Corriente: 048423840 Routing Number: 021001088 ABA Number: 021001088 Swift Code: MRMDUS33 |

REFERENCIAS

No hay referencias.

COMPRA OTROS PRODUCTOS Y SERVICIOS (CHILECOMPRA)

| | | | |
|-------------------|---|-----------------|---------------------|
| ESTADO | EN PROCESO DENTRO DE PLAZO | FECHA IMPRESIÓN | 2015-10-15 08:36:23 |
| FASE ACTUAL | COMPRAS EN EXTRANJERO -TRANSFERENCIA | | |
| APROBACIÓN | LUCIA CIFUENTES FECHA: 2015-09-17 10:03:57 | | |
| CENTRO EJECUTANTE | 560680 - PR. FONDEF D1011007 DRA.CIFUENTES | | |
| CENTRO REGISTRO | 121312039102028 | CENTRO COSTO | 6740 |
| TIPO DE COMPRA | COMPRAS DE 3 A 100 U.T.M | | |
| UTM A LA FECHA DE | \$ 44.243 | | |

CREACIÓN

CANTIDAD 1

MONTO APROXIMADO \$ 5.056.457

ENCARGADO DE SALA

JUSTIFICACION Y/O
OBJETIVO DE LA COMPRA PARA PROYECTO FONDEF D10I1007

CRITERIOS DE EVALUACION

| N° | CRITERIO | PORCENTAJE |
|--------------|---|------------|
| 1 | PRECIO | 40 |
| 2 | CALIDAD TÉCNICA DE LOS BIENES O SERVICIOS | 60 |
| TOTAL | | 100 |

PROVEEDORES

NO HAY PROVEEDORES REGISTRADOS

CONTACTO TECNICO

CONTACTO TÉCNICO RICARDO VERDUGO

TELEFONO 29789527

EMAIL RAVERDUGO@U.UCHILE.CL

DESPACHO

DIRECCION AV. INDEPENDENCIA 1027 PROGRAMA GENETICA HUMANA 2° PISO LABORATORIO CHILEGENOMICO

CONTACTO RICARDO VERDUGO

TELEFONO DE CONTACTO 29789527

DETALLE

GENOTIPIFICACIÓN Y ANÁLISIS DE 564 MUESTRAS

ARCHIVOS ADJUNTOS

| TIPO DOCUMENTO | ARCHIVO | TAMAÑO | FECHA INGRESO |
|----------------|--|--------|---------------|
| LGC | U OF CHILE PROFORMA INVOICE K10022175 20150916154322.PDF | 711 KB | 2015-09-25 |